



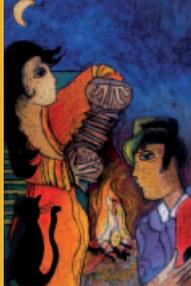
P.8

ACTUALITÉS

AGENDA 21

TOUS LES AVIS SONT

BIENVENUS



P.12-13

ÉVÈNEMENT

LES FOLIES FORAINES

29 & 30 SEPTEMBRE



P.18

ZOOM SUR...

LA SOLIDARITÉ

N'A PAS D'ÂGE...

N° 68 - Septembre / Octobre 2012

JOUÉ MA VILLE

BIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE JOUÉ LÈS TOURS

www.ville-jouelestours.fr



Actualités P.11

**JOUÉ LÈS TOURS...
D'HORIZON**



RENCONTRES POUR UN EMPLOI

Une nouvelle édition du forum «Rencontres pour un emploi» est organisée à la Maison pour Tous le jeudi 27 septembre par les services de l'État, avec le soutien de la ville de Joué lès Tours. De nombreux partenaires seront présents pour diffuser des offres d'emploi : Pôle Emploi, la Mission locale, mais aussi des entreprises (La Poste, la SNCF, Mecachrome), des services de l'État (l'Armée de Terre, la Gendarmerie, la Police Nationale...). Des représentants des employeurs (MEDEF, CGPME) ainsi que des associations proposeront également aux personnes intéressées une multitude d'informations et de conseils sur la recherche d'emploi et les possibilités de formations. Problème de mobilité, apprentissage de la langue, garde d'enfants... Ces thèmes seront également abordés.

RENCONTRES POUR UN EMPLOI

Maison pour Tous

De 10h à 17h sans interruption

Entrée libre

Pour des infos complémentaires :

www.centre.directe.gouv.fr

Sélectionner le département 37

CARTE GRISE : CHANGEMENT D'ADRESSE PAR INTERNET

Grâce à «mon.service-public.fr», il est possible pour les titulaires de véhicules ayant une immatriculation SIV d'effectuer un changement d'adresse en ligne sur le portail <https://mon.service-public.fr>

Pour en savoir  :

www.indre-et-loire.pref.gouv.fr



Directeur de la publication : Philippe Le Breton
Directeur de la rédaction : Jérôme Jaunâtre
Rédaction : Stéphanie Macon
Crédits photos : Stéphanie Macon, Christophe Jublin, Jean-Benoît Poirier
Régie publicitaire : SIP (Tours) - 02 47 39 56 10
Conception : Agence Paul Fréa - 02 47 88 32 10
Impression : Imprimexpress (Joué lès Tours) - 02 47 53 97 41
Magazine d'informations édité par la ville de Joué lès Tours.
Hôtel de ville - BP 108 - 37301 Joué lès Tours Cedex
Tél : 02 47 39 70 00
Ce numéro est tiré à 19 000 exemplaires.
N° ISSN 1274-9206



Édito

L'EFFET « TRAM »... MAIS PAS SEULEMENT

Sur l'ensemble des quartiers de la ville, le pari de la mutation urbaine, engagée depuis bientôt vingt ans, avance un peu plus chaque jour. Si le plus spectaculaire concerne le quartier de la Rabière et le centre-ville, c'est Joué lès Tours dans son ensemble qui se transforme, associant l'urbain et l'humain.

L'enjeu du développement passe en premier lieu par la réconciliation de certaines incohérences héritées du passé. L'explosion économique et démographique des années 60 a laissé des traces qu'il faut patiemment rectifier pour retrouver une unité et bâtir des passerelles entre les différents quartiers. Pour accomplir ce travail incessant et néanmoins nécessaire, la Ville a besoin de partenaires. Les initiatives des acteurs locaux, des investisseurs publics et privés, doivent répondre à l'intérêt général et construire un paysage urbain harmonieux, au service du bien-vivre ensemble et de la qualité de vie.

La dynamique jocondienne est aujourd'hui fortement associée au tramway. Celui-ci amplifie incontestablement un mouvement préalablement engagé. Les grands chantiers des mois et des années à venir, comme la démolition des Halles ou encore la sortie de terre de l'écoquartier des Courelières ne sont pas nés du tramway, mais l'ont intégré.

Une ville n'est jamais finie. Les projets se succèdent. Les transformations s'enchaînent, modifiant aussi la perception que les citoyens peuvent avoir de Joué lès Tours. Des équipements publics sont réalisés, en complément de l'existant. L'offre commerciale et les activités économiques s'étendent, notamment à proximité des grands axes de circulation (autoroutes, périphérique). Reste à veiller à ce que ces développements, modernes, ne créent pas de nouveaux déséquilibres. La mémoire de la ville et la connaissance de son histoire doivent servir l'avenir de Joué lès Tours et ses ambitions.

Philippe LE BRETON

Maire de Joué lès Tours

Vice-président du Conseil général

Premier vice-président de Tour(s)plus



Olivia Ruiz

PREMIÈRES NOTES DE «DÉCIBELLES»

Rien ne sert de courir, il faut partir à point... Pour sa première édition, «DéciBelles» proposait une programmation éclectique, déclinant les styles vocaux tout en charme et en flammes. Comme le précisait le maire, Philippe Le Breton, lors du lancement officiel à l'Espace Malraux, «c'est une première et nous effectuerons des ajustements pour trouver une vraie place de choix à «DéciBelles» dans le paysage artistique de la Touraine».

Néanmoins, le public qui avait répondu à l'invitation du chant des sirènes n'a pas été déçu de la qualité des spectacles et de leur originalité.



Lancement du festival

Brigitte

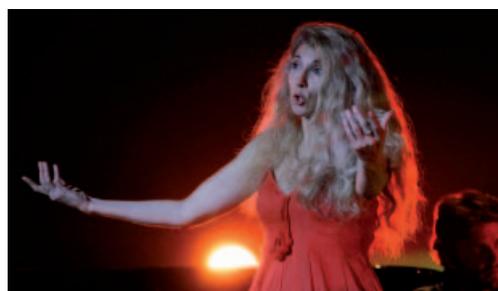


La Bavarde (au Léon)



Les Sœurs Moustache

Karen Marguth



Cécilia Parody



Christiane Grimal



«COUP DE CŒUR» POUR JOUÉ

Quarante-deux jeunes Jocondiens ont participé à la grande finale du City Raid Andros, course d'orientation citoyenne. C'était à Paris le 20 juin dernier. Aucune équipe n'est montée sur le podium mais Joué lès Tours a reçu le trophée national «Coup de cœur» pour sa première édition organisée dans la ville en avril dernier.



L'ÉTÉ AUX BRETO'

Le site des Bretonnières, avec son lac, sa Baignade, sa base nautique et ses terrains de beach-volley, devient de plus en plus prisé. Joies de la pêche, de la balade, de la nage... Il offre à tous, petits et grands, une large palette de loisirs, pour la majorité gratuits, comme les initiations au canoë, une nouveauté qui a remporté un franc succès.



LE FAR-WEST S'INVITE À DEBROU

Les chapeaux de cow-boys et les chemises à carreaux étaient de sortie pour Debrou Far West, la grande fête organisée par la maison de retraite le 27 juin dernier. Deux-cents résidents ainsi que le Conseil des Aînés, la commission solidarité du Conseil d'Enfants et les Blouses Roses étaient réunis pour un pique-nique musical auquel avaient été également conviés oies, lapins et autres animaux de la Ferme Bus'onnière.



FÊTE DE L'ÉTÉ À JEAN-GOUJON

Pour la Fête de l'Été aux résidences pour personnes âgées, le personnel avait bougé les tables, transformant le restaurant en salle de banquet. Les locataires du Hameau Marie-Curie, le groupe d'accueil de jour et quelques seniors habitant le quartier s'étaient joints aux résidents pour le déjeuner animé en musique par Joëlle et Christian.





ATELIERS DE CUISINE À L'ÉPICERIE SOCIALE

Initiée par le CCAS de la Ville et gérée par des bénévoles de la Croix Rouge, l'Épicerie sociale a mis en place depuis mai dernier des ateliers de cuisine. Ils sont animés par Vanessa Gilbert, diététicienne. Chaque 2^e vendredi du mois, les clients qui le souhaitent peuvent aller cuisiner à l'étage. Delphine Chéry est assistante sociale du CCAS. Elle consacre 20% de son temps à l'épicerie : « ici, certains usagers ont tendance à préférer des produits micro-ondables plutôt que du frais. Pourtant, selon les arrivages, nous avons en rayon des champignons, des fruits, des légumes... De quoi se faire ensuite de bons petits plats ! ». D'où la naissance de ces ateliers en lien avec les saisons. Préparation de gratins, de purées originales et autres soupes sont au programme des prochains rendez-vous.

ÉPICERIE SOCIALE

6, rue Pasteur

Ouvert tous les jeudis de 16h à 18h et les vendredis de 9h à 11h.

Contact : 02 47 39 70 51 ou 02 47 67 73 85

L'info en :

Une cinquantaine de familles bénéficient des services de l'Épicerie sociale. Pour y accéder, un projet de famille doit être conduit en parallèle (achat de matériel électroménager, concrétisation d'un séjour, acquisition d'une place de concert...).

Les produits, vendus à peu près à 10% de leur valeur, proviennent essentiellement de la Banque alimentaire auprès de laquelle la Croix Rouge a souscrit une adhésion de 7€ par bénéficiaire. L'Épicerie sociale permet de nourrir une famille avec environ 4€ par semaine, pendant trois à six mois.

URGENT

Liliane Locicro, responsable des actions alimentaires à la Croix Rouge, tire le signal d'alarme : « nous manquons de bénévoles, coursiers, personnes pour l'accueil et la vente, l'administratif aussi. Je lance un appel aux bonnes volontés qui auraient un peu de temps chaque semaine, quelques heures pour rejoindre l'équipe et nous permettre de poursuivre efficacement notre action ».

Renseignements au 06 85 42 10 30



LE GILET ORANGE, C'EST TENDANCE

Plus de bénévoles, ce sont plus de denrées collectées et un plus grand nombre de personnes aidées. C'est pourquoi la Banque alimentaire invite chacun à consacrer deux heures de son temps pour sa grande collecte nationale qui aura lieu les 23 et 24 novembre prochains. Lors de sa collecte de printemps, la Banque alimentaire de Touraine a recueilli 16,2 tonnes de denrées et de produits d'hygiène, soit une progression de 24,6 % sur l'année 2011. Objectif : faire toujours mieux.

BANQUE ALIMENTAIRE DE TOURAINE

Tél : 02 47 53 55 27

Courriel : ba370@banquealimentaire.org

TOUS LES AVIS SONT LES BIENVENUS

L'Agenda 21 est un programme qui intègre les principes du développement durable dans toutes les composantes de la vie publique. Joué lès Tours franchit une nouvelle étape dans son élaboration. Après la mobilisation des agents municipaux (voir JMV n°67) et l'information grand public lors du Salon des Sports et des Associations le 1^{er} septembre, ce sont les citoyens qui sont invités à rejoindre l'aventure. Habitants, associations, entreprises, partenaires... Plus les échanges seront nourris, meilleur sera le résultat.

«Ateliers 21» citoyens

Fin septembre et début octobre, trois ateliers thématiques sont organisés. Ils serviront à établir un état des lieux qui permettra de déterminer les forces et les faiblesses locales à mettre en évidence dans un diagnostic global.

• Mardi 25 septembre - 18h30

Maison pour Tous

«Cadre de vie et environnement»

Thèmes : aménagements urbains, transports, patrimoine naturel, gestion des ressources (eau, énergies), pollution et nuisances, risques naturels et technologiques, gestion des déchets...

• Mercredi 26 septembre - 18h30

Longère des Grands Chênes

«Solidarité et société»

Thèmes : services et équipements à la personne (seniors, enfants, jeunes, handicapés...), santé publique, action sociale, cohésion territoriale, solidarité, logement, habitat, emploi, insertion, éducation, formation...



• Jeudi 27 septembre - 8h30

(Spécial «Entreprises, commerçants, artisans et institutionnels»)

Hôtel de ville

«L'économie au service de l'homme et de l'environnement»

Thèmes : déplacements, sensibilisation au développement durable, emploi, insertion, formation, ressources humaines, services aux salariés, stratégies de développement...

• Lundi 1^{er} octobre - 18h30

Espace Clos Neuf (Maison des Associations)

«Culture, sport et citoyenneté»

Thèmes : offre et accessibilité aux loisirs, vie associative, démocratie participative, sécurité publique, éducation et sensibilisation au développement durable...

Inscriptions obligatoires pour participer aux différents ateliers

Mail : agenda21@ville-jouelestours.fr

Tél : 02 47 39 71 26

VAL TOURAIN HABITAT À L'ÉCOUTE

Chez Val Touraine Habitat, on ne badine pas avec le développement durable ! Le bailleur a saisi l'occasion de l'élaboration de son Agenda 21, engagée en 2009, pour «refonder ses relations sociales, environnementales et économiques, en les rendant plus humaines, plus équitables». Ateliers de proximité, recours à des référents habitant le parc immobilier, forums... Tout est déployé pour que la démarche soit partagée.

Le 4 juillet dernier, sous un barnum installé au cœur du Parc de la Rabière, François Cornuz, directeur général, était aux côtés de Franck Ducert, directeur de l'agence de Joué lès Tours et d'Éric Thomas, «Monsieur Agenda 21» de VTH, pour prendre connaissance des comptes rendus des référents mais aussi échanger sur les expériences de chacun. Six forums de ce style ont été organisés dans le département. Une cinquantaine de locataires étaient présents à Joué lès Tours. En préambule, Philippe Le Breton a salué «l'engagement de Val Touraine Habitat pour le développement durable au service du bien vivre ensemble, sa qualité d'écoute et son sens de la proximité».

Parmi les principaux thèmes abordés : la réhabilitation des logements, l'en-



tretien écologique des espaces publics, la construction de bâtiments basse consommation, les économies d'énergies.

La soirée s'est conclue autour du verre de l'amitié. Des pots de miel urbain ont été remis aux habitants présents et l'animation musicale était assurée par le groupe Wouahzif. Pour Éric Thomas, «la participation des locataires est indispensable à la réussite de l'Agenda 21 qui repose sur une action collective et interactive. C'est pourquoi nous avons invité les locataires qui le souhaitent à constituer un groupe de travail d'une vingtaine de personnes pour apporter leurs expériences, idées et suggestions, afin de poursuivre ensemble la démarche engagée et franchir de nouvelles étapes».

LA MAIRIE EN LIGNE

Depuis mars, l'Espace Citoyens est ouvert. Il permet de réaliser de nombreuses démarches en ligne, simplement en se connectant sur www.ville-jouelestours.fr

Actes d'état civil, inscriptions sur les listes électorales, documents administratifs... Tout devient plus facile et cela évite les déplacements jusqu'à l'hôtel de ville. Il est également possible d'effectuer des demandes d'intervention sur l'espace public. Ce n'est pas une obligation mais en créant un compte Citoyen, vous pouvez ensuite, grâce à un identifiant et un mot de passe accéder à un tableau de bord personnalisé qui permet de consulter l'historique de vos demandes et de suivre l'état de leur traite-

ment. Un coffre-fort virtuel est disponible pour stocker en toute sécurité les pièces justificatives.

Pratique mais pas magique

Certes, l'Espace Citoyens est pratique. Mais il ne peut répondre à toutes les sollicitations des internautes. Un exemple : les demandes d'actes d'état civil. Il faut bien faire la distinction entre les personnes nées, mariées ou décédées à Joué les Tours ou hors commune. Les actes d'état civil sont établis par les mairies détentrices de ces documents. Vous êtes né à Nantes, vous vous êtes marié à Lille... Les documents sont à demander aux mairies de ces deux villes. La seule exception concerne les décès dont les actes peuvent



être retirés dans la mairie du lieu de décès ou du dernier domicile du défunt.

Dans tous les cas, les extraits de naissance complets ne peuvent être délivrés qu'au seul intéressé, à ses ascendants et descendants directs.

Renseignements au 02 47 39 70 00

Pour les Français nés à l'étranger :

www.actes-etat-civil.fr



UN CLUB HOUSE AUX BERCELLERIES

Grâce à un investissement de 251 500 € de la ville de Joué les Tours et de 103 500 € de la région Centre (via le Contrat d'Agglomération), le complexe des Bercelleries dispose désormais d'un club house de 170 m² avec de larges baies vitrées. L'architecture et l'agencement ont été conçus par les services municipaux. Ce club house comprend un espace convivial, avec coin cuisine, des sanitaires, des locaux de rangement ainsi que tout le matériel nécessaire pour stocker des produits frais, cuisiner et faire la vaisselle.

Les clubs locaux, ainsi que différents clubs corpo, pourront bénéficier de cet espace convivial tout comme le District de football, l'Olympique Ultimate Frisbee, l'Union Sportive de Joué Rugby, les collèges et les lycées. Sur demande et selon le calendrier d'occupation, les associations locales jocondiennes pourront, elles aussi, utiliser ce nouvel équipement.

L'inauguration s'est déroulée le 30 juin dernier. Mohamed Moulay, conseiller régional, et Philippe Le Breton, ont dévoilé la plaque située à l'extérieur du bâtiment, pendant que des tournois jeunes et corpe se déroulaient sur les terrains des Bercelleries.



CHANGEMENT DE NOM À SAINT-LÉGER

C'est en assemblée générale le 1^{er} juin dernier que la décision a été prise.

Après enregistrement à la Préfecture, le Foyer Saint-Léger est officiellement devenu l'Espace Saint-Léger. Cette modification ne change rien au fonctionnement de la structure qui propose une large palette d'animations. Mais cela évitera à l'avenir qu'elle soit confondue avec un foyer d'hébergement.

L'Espace, donc, Saint-Léger bénéficie actuellement de travaux. La Ville a investi 90 000 € pour réaliser une extension et redistribuer certaines salles. La livraison est prévue pour le premier semestre 2013.



DÉVELOPPER L'ACTIVITÉ POUR FAVORISER L'INSERTION

Présidée par Yves Mondon et dirigée par Véronique Lemarchand, la Régie des Quartiers compte une vingtaine de salariés. Son rôle : favoriser l'insertion professionnelle des habitants de la Rabière, du Morier et de la Vallée Violette. Elle s'adresse aux demandeurs d'emploi de longue durée, aux bénéficiaires du RSA, aux personnes sans ressources...

La Régie encadre des chantiers d'insertion et des chantiers professionnels, tout en assurant un accompagnement social des salariés embauchés. Leur contrat de travail est de 24 heures par semaine. Ils sont rémunérés sur la base du SMIC. La Régie développe ses activités dans le domaine des espaces verts, du second œuvre bâtiment, du nettoyage, du remplacement de gardiens mais aussi du repassage, pour les particuliers, les entreprises, les associations et les collectivités. Grâce au dispositif «Job Projet», elle propose aussi des stages de 35 heures à des jeunes âgés de 16 à 18 ans qui ont «décroché du système scolaire». Une quarantaine d'entre eux ont ainsi découvert cette année le monde de l'entreprise, l'objectif «étant de les remotiver et, pourquoi pas, de leur permettre de trouver leur voie professionnelle», précise Véronique Lemarchand.

RÉGIE DES QUARTIERS

12, rue Lavoisier

Tél : 02 47 54 96 58 - Mail : regiedesquartiers@aliceadsl.fr

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le vendredi de 9h à 12h

PARKING GAMARD

Depuis que les travaux du tramway se sont resserrés dans l'hyper centre ville, la fréquentation du parking payant Gamard a sensiblement augmenté. «Mais les automobilistes sont encore frileux à y entrer par la rue Gamard, privilégiant l'accès rue des Martyrs, ce qui fait que parfois, le côté «Martyrs» fait le plein alors que du côté «Gamard», bon nombre de places de stationnement sont inoccupées», indique Pascal Bernardin, gestionnaire de parking et responsable du site Vinci à Joué les Tours. Pour pallier ce problème, la signalétique sera renforcée en septembre. Gérard Gilardeau, adjoint au maire délégué aux Transports, rappelle aussi que «10 000 heures de stationnement gratuit ont été achetées par la Ville et l'Union du Commerce et de l'Artisanat Jocondien». Il suffit de demander des tickets auprès des commerçants participant à cette opération pour se garer au parking Vinci.



TRAVAUX AU CENTRE SOCIAL RABIÈRE

La réhabilitation des locaux incendiés du centre social de la Rabière a commencé en mai dernier, tout comme la réalisation d'un nouveau bâtiment qui accueillera notamment la PMI (Protection Maternelle Infantile). Un seul architecte a été retenu, Olivier Bricci, ceci afin d'assurer une cohérence globale du chantier. La livraison de l'ensemble est prévue pour février 2013. La démolition de l'ancienne PMI était inévitable, dans la mesure où elle se situait sur l'emprise de la ligne de tramway. D'où le financement de sa reconstruction par le SITCAT (Syndicat intercommunal des Transports en Commun de l'Agglomération Tourangelle) pour un montant de 300 000 €. Quant à la réhabilitation des bâtiments du centre social, mis à disposition de l'ATCS par la Ville, elle est entièrement prise en charge par les assurances (621 000 €).



NOUVELLES AIRES...

C'est avec joie que les enfants de l'école de l'Alouette ont découvert à la rentrée une aire de jeux flambant neuve à la maternelle. Une autre avait été créée avant les vacances au centre de loisirs Petite Enfance de la Vallée Violette. Chaque année, la Ville investit pour la rénovation de ces équipements, mais aussi pour en installer de nouveaux, selon les besoins. Aujourd'hui, les jeunes Jocondiens disposent au total de 189 jeux, répartis sur 42 sites (espaces publics, écoles, haltes-gardiennes...), sans compter la quinzaine d'équipements aménagée par Val Touraine Habitat à la Rabière et au Morier.

JOUÉ LÈS TOURS D'HORIZON

L'été est souvent propice pour faire le point. Dresser un bilan, en premier lieu, mais surtout se tourner vers le futur, immédiat ou plus lointain. Rencontre avec Philippe Le Breton pour faire un tour d'horizon et constater que «ça bouge à Joué lès Tours».

Joué ma Ville : Le slogan «Joué lès Tours, une ville en mouvement» semble justifié. Au-delà des travaux du tramway, les grues surplombent la ville, témoignant d'une activité intense...

Philippe LE BRETON : Au cours du premier semestre, nous l'avons déjà constaté. Les immeubles construits à la Chaumette sont aujourd'hui habités. Sur le boulevard des Bretonnières, un Mc Donald's high-tech a ouvert ses portes, suivi de peu par le Super U qui s'est sensiblement agrandi. Juste à côté, le Courtepaille est bien avancé. En centre-ville, les locaux de la résidence George-Sand doivent être livrés fin septembre. L'installation des deux commerces des Halles (Audilab et la coiffeuse) est attendue pour l'automne, tout comme celle d'un magasin alimentaire moderne, du groupe Casino, sur 350 m² de surface de vente et 100 m² de réserves.

JMV : Ce sont plutôt de bonnes nouvelles ?

Philippe LE BRETON : Cela clôt définitivement le feuilleton «Monoprix» et nous laisse entrevoir d'autres perspectives. Un regret : la fermeture du Lidl du Morier auquel les habitants du quartier étaient très attachés. Le groupe n'a pas saisi l'opportunité offerte par la Ville de reconstruire un peu plus loin, en bordure du boulevard. Malgré mes interventions auprès d'autres enseignes, dont une qui a mené sérieusement une étude de faisabilité, aucune issue positive n'existe à ce jour.

JMV : Pour revenir au centre-ville, qu'en est-il des Halles ?

Philippe LE BRETON : Tout va s'enchaîner. Une fois le déménagement des deux commerces réalisé à George-Sand, et la vente des lieux, la démolition pourra commencer début 2013. Soixante-seize logements seront construits par Val Touraine Habitat, dont quarante-deux en accession. En lien avec ce projet, nous avons également fait le choix de fermer à terme la rue Jean-Nicolas-Bouilly pour aménager un square public ouvert, entre l'église et le futur bâtiment. Une nouvelle respiration sera créée en plein cœur de ville.

JMV : Suite à l'ouverture du Mc Donald's au rond-point des Bretonnières, les anciens locaux sont restés vides le long du boulevard. Existe-t-il un projet de réhabilitation ?

Philippe LE BRETON : Ce bâtiment ne fera pas l'objet d'une réhabilitation. Un investisseur privé s'est porté acquéreur, sécurisant aussi les lieux en attente de leur démolition. La reconstruc-



tion prévoit à la fois des logements et la possibilité d'installation d'activités économiques, dans le même esprit que l'immeuble réalisé en face, à l'intersection du boulevard et de la rue Gallieni où doivent être transférées les Pompes Funèbres Générales.

JMV : Des nouveaux logements, des installations et extensions commerciales... Pensez-vous que cette dynamique est liée à l'arrivée du tramway ?

Philippe LE BRETON : En partie, mais pas seulement. Ce processus s'est engagé bien en amont. Aujourd'hui, nous entrons dans la phase active et visible, sans doute amplifiée par le tramway. À titre d'exemple, pour la commercialisation des appartements de l'îlot Gratias, «l'effet tram» a joué. Sur le quartier de la Rabière, les nouvelles réalisations ainsi que celles à venir, comme la construction de trois bâtiments signés Bertrand Penneron par Touraine Logement (36 logements au total), ne peuvent être déconnectées de la rénovation urbaine du quartier, grâce aux politiques de la Ville successives.

JMV : Au-delà du quartier Rabière, c'est toute la ville qui se transforme...

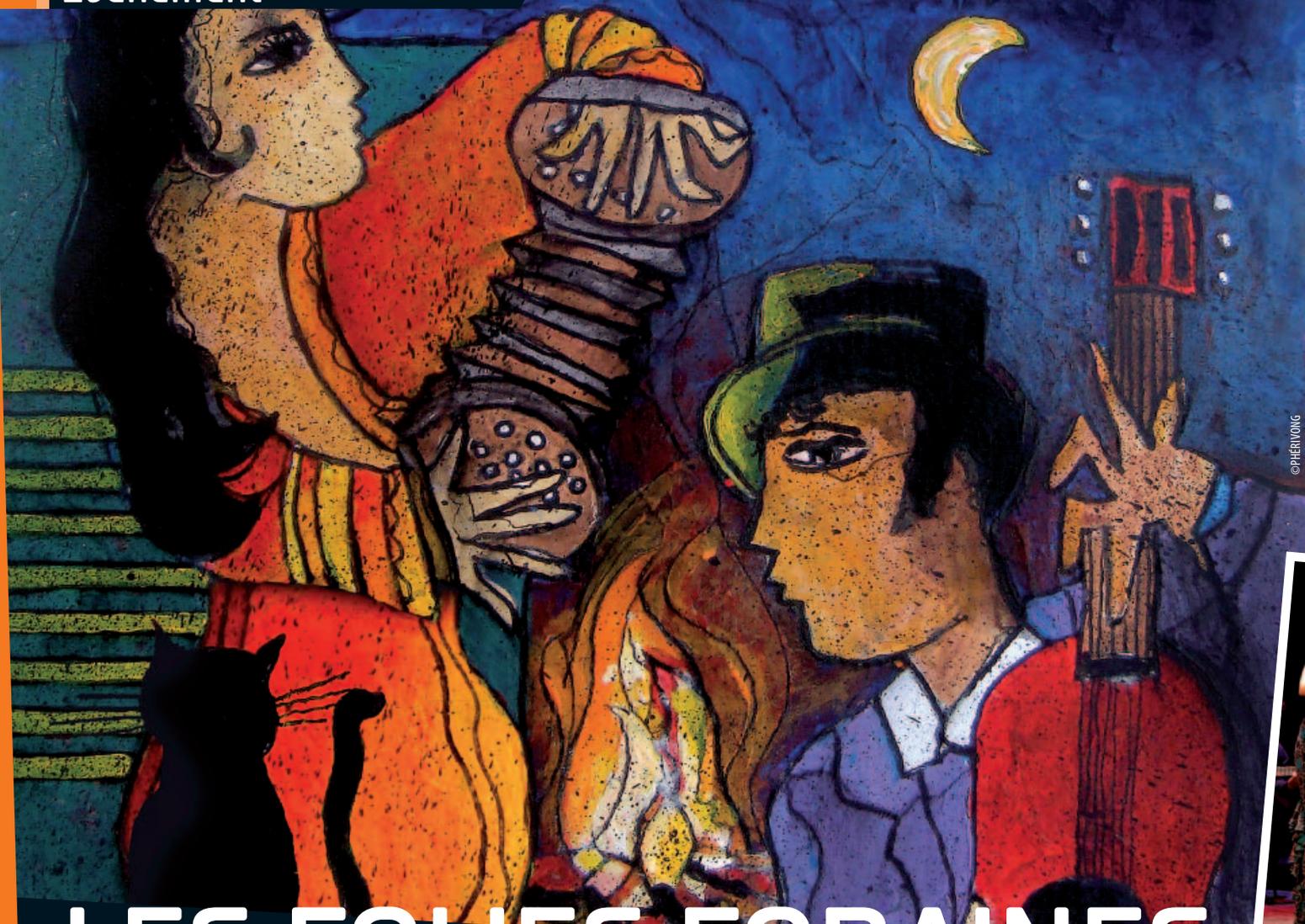
Philippe LE BRETON : Et ce n'est pas fini ! Parmi les grands projets figure le défi «développement durable» des Courelières, avec un éco-quartier que nous souhaitons exemplaire, tant en matière d'architecture qu'en fonctionnement quotidien et en lien social.

JMV : Où en est le projet ?

Philippe LE BRETON : Bouygues s'est déjà rendu propriétaire d'une vingtaine d'hectares sur les cinquante concernés. Les acquisitions continuent.

JMV : Il était également question du transfert du Leclerc sur ce secteur...

Philippe LE BRETON : C'est toujours d'actualité. Les parcelles ont été acquises. Le projet avance. Nous avons parallèlement réservé un local près de la Poste, en centre-ville. Une fois le nouveau centre commercial réalisé, un magasin Leclerc de produits culturels pourrait s'y installer. Comme quoi ça bouge vraiment à Joué lès Tours, et ce n'est pas prêt de s'arrêter... Le mouvement perpétuel en somme !



LES FOLIES FORAINES

**Samedi 29
et dimanche 30 septembre**

Comme chaque année depuis 2001, l'arrivée de l'automne se fête à Joué lès Tours aux sons des musiques du voyage et aux parfums des pommes d'amour et des cacahuètes grillées. Dans le Parc de la Rabière, les planches claquent sous les talons des danses flamencas. Les toiles des chapiteaux résonnent des musiques tziganes, manouches et autres balluches qui nous transportent dans le monde forain.

Au milieu des roulottes, le public se laisse emporter par des accents métissés. Les associations jocondiennes sont également de la fête.

LES TEMPS FORTS

• Cie flamenca MANOLO PUNTO

«Flamenco al desnudo»

Ce spectacle est l'histoire d'une rencontre entre deux personnes, réelle ou rêvée, racontée à travers un journal intime. Aux éléments traditionnels du flamenco (danse, guitare et chant) s'ajoute la viole de gambe, instrument empli de mélancolie et de pureté, ce qui apporte une profondeur propice à l'intimité et à la mise à nue des sentiments.

SAM 29/09 - 21h - Grand Chapiteau

• Le Balluche de la Saugrenue

Le Balluche de la Saugrenue vous fera guincher au son d'une java-dub, d'un swing-disco, d'un paso-punk ou d'une valse reggae. Venez découvrir ce bal musette atypique !

SAM 29/09 - 21h30 - Chapiteau Moyen

• L'Orchestre du Grand Consul

Les Frères Nardàn reviennent avec une nouvelle formule festive : L'orchestre du Grand Consul. Riche d'expériences musicales vécues lors de ses voyages, l'ensemble transporte avec lui des ambiances du Brésil, d'Espagne, des airs d'Algérie, de Roumanie, des chants de Colombie, d'Égypte ainsi que des mélodies des Balkans pour un dépaysement total.

DIM 30/09 - 17h15 - Grand Chapiteau



FÊTE FORAINE

Tir à la carabine ou autos-tamponneuses ? Manège fluo coloré, chevaux de bois ou pêche aux canards ? Le Parc de la Rabière accueillera un espace forain où chacun pourra profiter des différentes attractions.



VILLAGE GOURMAND

L'originalité du village gastronomique vient de la diversité des saveurs qu'il propose. Invitation aux voyages culinaires, il traverse les cultures les plus variées. Associations et professionnels sont réunis, proposant une palette gustative des plus exotiques. Le Village Gourmand, c'est un festival de couleurs et de goûts auquel se mêlent les barbes à papa et autres délices forains.

BAR THÉÂTRALISÉ

Le Traknar est un bar au décor outrageusement inspiré du film «Cry Baby». Premier projet de l'association DFC, il donne l'occasion de prendre un verre mais aussi de s'adonner aux joies du chamboule-tout et autres jeux forains.

SAM : 12h > minuit et DIM : 12h > 20h
Espace Gymnases

ARTISANAT

Voyageurs 37

L'association contribue tout au long de l'année à la promotion sociale, culturelle, économique et professionnelle des voyageurs. Aux Folies Foraines, elle proposera au public un espace «vidéo», des animations variées (jeux de construction pour les enfants, initiation à la fabrication de paniers en osier...), un espace «médiathèque», une exposition sur la culture voyageuse. Des paniers traditionnels faits main seront en vente.

SAM et DIM - Parc

PROGRAMME

SAMEDI

- 15h30** : La Banda Jul (fanfare de rue) - Parc
- 15h30**: Harmonie municipale et Batterie-Fanfare «La Renaissance» Grand Chapiteau
- 16h15** : Carrément à l'Est (contes et musiques tziganes) Espace Jeune Public
- 17h** : La Banda Jul (fanfare de rue) - Parc
- 17h15** : Cie L'Amarante (contes) - Espace Jeune Public
- 18h** : Nath'Latine (danse) - Chapiteau Moyen
- 19h** : Compagnie 100 Issues (cirque) - Espace Gymnases
- 20h** : Tiempo Flamenco (flamenco) - Grand Chapiteau
- 20h45** : 100 issues (théâtre) - Espace Gymnases
- 21h** : Cie Manolo Punto (flamenco) - Grand Chapiteau
- 21h30** : Le Balluche de la Saugrenue (bal musette forain) Chapiteau Moyen

DIMANCHE

- 16h** : Gipsy Jukebox (swing manouche) - Chapiteau Moyen
- 16h** : Annaba (danse orientale) - Grand Chapiteau
- 16h15** : Carrément à l'Est (contes et musiques tziganes) Espace Jeune Public
- 16h45** : La Banda Jul (fanfare de rue) - Parc
- 17h** : Cie L'Amarante (contes) - Espace Jeune Public
- 17h15** : L'Orchestre du Grand Consul (musique) Grand Chapiteau
- 17h15** : Compania Torre avec Juan Manuel Cortes (flamenco) Chapiteau Moyen
- 18h15** : Compagnie 100 Issues (cirque) - Espace Gymnases
- 19h** : La Banda Jul (fanfare de rue) - Parc
- 19h** : Nath'Latine (danse) - Chapiteau Moyen
- 19h30** : Wesh Melehate (danse) - Chapiteau Moyen

(Programme sous réserve de modifications)

En savoir  :

Contact : service Événementiel
Tél : 02 47 39 76 02
Mail : evenementiel@ville-jouelestours.fr
Programme détaillé sur
www.ville-jouelestours.fr





REGARDS SUR LE CHANGEMENT

Parmi les animations et activités variées que propose la médiathèque, «Regards sur une mutation urbaine» rejoint l'actualité du tram. En effet, du 13 octobre au 3 novembre, différentes initiatives souligneront combien les transformations urbaines ont changé la face, sinon du monde, du moins de Joué lès Tours.

Exposition «Mutation 37,3 double Zéro»

Produite par l'association Terra Ceramica, «Mutation 37,3 double Zéro», clin d'œil à la mouvance musicale, montre à quel point, après l'essor soudain des années 50-60, lié à l'implantation de l'usine Michelin, la Rabière et la ville entière n'ont cessé de se transformer. Une évidence toujours observable puisqu'aujourd'hui encore, la rénovation urbaine et le tramway redessinent la ville. L'exposition comprend dix-sept panneaux de format 65x65 cm. Un livre, comme une récolte d'histoire locale, ponctuée de touches d'humour, sert également de base à celui ou celle qui souhaitera y ajouter sa page. Habitants, urbanistes, sociologues... tout le monde est invité à puiser cette matière pour la faire grandir et l'enrichir.

Trace de la mémoire collective, écho au passé si proche, l'exposition témoigne du temps qui défile, de la ville qui devient autre, sans renoncer à elle-même.

L'œil de Nikita

Pour enrichir la réflexion sur les mutations urbaines de Joué lès Tours, apporter aussi une autre vision, Terra Ceramica a fait appel à l'artiste Nikita. Comme un «scrutateur» de chantier, elle a enchâssé dans son objectif les travaux du tramway, avec ses partis pris de photographe, saisissant l'instant selon ses états d'âme, selon le hasard aussi. D'octobre 2011 à mai 2012, le temps et le réel ont été captés au fil des jours et des saisons. Une douzaine de photos seront exposées à la médiathèque.

«De la vigne au tramway»

Le samedi 20 octobre, à 15h30, avec Jérôme Baratier, il sera question de «Joué lès Tours, de la vigne au tramway - Quand les infrastructures font, défont et refont la ville». L'actuel directeur de l'agence d'urbanisme de l'agglomération de Tours connaît bien Joué lès Tours puisqu'il fut chargé de la Politique de la Ville à Tour(s) puis directeur général des services de la mairie jocondienne. Il évoquera les mutations urbaines de Joué lès Tours, fortement liées aux infrastructures (voies ferrées, périphérique, autoroute, boulevard de Chinon avant réhabilitation, et aujourd'hui tramway). Si, dans le passé, celles-ci ont parfois décousu la ville, désormais, les politiques d'aménagement et d'urbanisme visent et obtiennent la réconciliation des espaces, le tramway agissant comme catalyseur.

Pour en savoir plus : www.ville-jouelestours.fr

Vernissage des expositions le samedi 20 octobre après la conférence Médiathèque



LE TRAM EMMÉNAGE

La première rame du tramway sera dévoilée au public à l'occasion d'une journée portes-ouvertes qui aura lieu au centre de maintenance de Tours Nord le dimanche 30 septembre, de 10h à 18h (accès rue Daniel-Meyer).

PETIT JOURNAL DU TRAM

Depuis le printemps, le Petit Journal du Tram, accessible via www.tram-tours.fr, permet de découvrir de nombreuses coulisses du chantier. Des à-côtés particulièrement intéressants qui peuvent être liés à l'actualité ou apporter un éclairage original. Quand les barrières se transforment en cimaises pour une expo, comment seront formés les conducteurs du tramway, comment ont été choisis les 30 000 arbres qui seront plantés le long de la ligne?... Autant de sujets à lire pour tout savoir sur le chantier du tramway.

En savoir :

Sur internet : www.tram-tours.fr

Point Info Tram

Maison de l'Environnement (Rue de Verdun)

Ouvert le mardi de 14h à 17h, le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h, le jeudi de 10h à 12h et le vendredi de 11h à 14h

Permanences du Tram'bassadeur

Du lundi au jeudi de 9h à 12h30, de 14h à 18h, le vendredi de 8h30 à 12h30. Permanences le mercredi de 14h à 16h30.

Tél : 07 86 09 04 81

LA SOLIDARITÉ N'A PAS D'ÂGE...

Parmi les dispositions prises pour lutter contre l'isolement et la solitude des personnes âgées, le Centre communal d'action sociale de la Ville a créé en 2006 un Réseau Solidarité Seniors. En partenariat avec AGIR abcd (voir ci-dessous), les seniors qui vivent à leur domicile peuvent recevoir, régulièrement, la visite d'un bénévole. L'assistante sociale du CCAS assure l'interface. Chaque bénévole participe à un groupe d'échanges et de formation, animé par le travailleur social et une géronto-psychologue.

Rien à voir avec l'aide à domicile !

Les bénévoles de ce dispositif ne remplacent en aucun cas les aides à domicile. Ils rendent visite « simplement pour passer un bon moment, convivial, à discuter, à parler de tout, de la famille, de l'actualité, à se promener parfois », précise Héléne Genoïno, assistante sociale.

Aujourd'hui, quatorze personnes, âgées de 67 à 97 ans, bénéficient de ce dispositif. Un couple, dix femmes et deux hommes reçoivent la visite d'un bénévole, en général tous les quinze jours. Le Réseau compte dix bénévoles qui peuvent aussi se rencontrer à l'occasion de temps festifs et conviviaux organisés par le CCAS.

RENSEIGNEMENTS

Héléne Genoïno, assistante sociale
Tél : 02 47 39 70 59

AGIR abcd⁽¹⁾

Le credo de l'association : lutter contre toutes les formes d'exclusion pour faciliter l'insertion dans la société. Les interventions de ses bénévoles, tous retraités, concernent tout autant l'apprentissage de la langue française, l'aide à l'insertion professionnelle, l'accompagnement de créateurs de micro-entreprises ou encore la lutte contre l'isolement des seniors.

AGIR abcd TOURAINE

L'Auberdrière - 4, avenue Marcel-Dassault
37000 Tours - Tél : 02 47 59 78 28
Site : <http://agirabcd-37.org>

(1) AGIR : Association Générale des Intervenants Retraités
abcd : actions de bénévoles pour la coopération et le développement



QUAND SERGE REND VISITE À LUCIENNE...

Lucienne vit avec son «Doudou», un chat câlin européen recueilli il y a trois ans. Elle habite un appartement chaleureux et coloré. Ce genre d'appartement où l'on se sent bien. Tout de suite. Entre un bouquet de fleurs, des photos de famille, un canapé moderne, quelques bibelots plus anciens... la vitalité est là. Jusqu'au balcon fleuri de jardinières débordant de géraniums, de pétunias et de perlargoniums.

Lucienne a 97 ans. Elle a travaillé pendant plus de 30 ans comme secrétaire de direction. Douée pour les comptes, elle est capable aujourd'hui de vous convertir les euros en francs plus vite que n'importe quelle machine à calculer, au centime près.

Lucienne, elle est étonnante. Mais elle s'ennuie un peu. Ses enfants et petits-enfants vivent leur vie, viennent de temps en temps, mais « au quotidien, même si je lis beaucoup, que je m'occupe à la maison, il me manque parfois quelqu'un à qui faire la conversation », reconnaît-elle.

Grâce au Réseau Solidarité Seniors, elle a rencontré Serge, bénévole de l'AGIR abcd. Tous les quinze jours, ils passent quelques heures à discuter ensemble. Pour Lucienne, « c'est une présence régulière dont j'aurais bien du mal à me passer. Nous échangeons sur l'actualité, parlons d'histoire, d'économie, de philosophie aussi. C'est un vrai bonheur ». Et Serge d'ajouter : « ces rencontres m'apportent beaucoup. La curiosité de Lucienne sur le monde m'oblige à sans cesse me tenir au courant de tout, et creuser l'information pour enrichir nos discussions extrêmement variées. Elle m'épate ». Cette relation est simple et juste. Chacun y trouve son compte. Et même le chat Doudou y gagne quelques caresses supplémentaires à l'occasion !

UNE RUCHE D'ACTIVITÉS

La Maison Communautaire de l'Environnement (MCE) est une véritable ruche, bouillonnant d'activités. Voici les principales animations du dernier trimestre..

SAM 29/09 - 10h-13h

• Apiculture et produits de la ruche avec BiodiverCity

Découvrez l'apiculture avant de déguster le miel du Parc et fabriquer des produits dérivés de la ruche (baume à lèvres, propolis...).

SAM 29/09 - 10h-17h

• Créer un petit meuble en carton avec Komaë

À partir de cartons récupérés, venez créer un petit meuble de rangement et le décorer à votre guise.

VEN 5/10 - 18h30-22h

• À l'écoute du brame du cerf avec Couleurs Sauvages

Après la projection d'un film sur la vie des cervidés, départ sur le terrain pour écouter le brame.

VEN 5/10 - 9h45-16h

• Cuisine végétale avec À Fleur de Goût

Balade et atelier culinaire créatif à partir de la cueillette effectuée.

VEN 12/10 - 9h45-15h

• Fabriquer son pain à la main avec Stéphane Poitou

Venez réapprendre à pétrir le pain à la main, le garnir de fruits, de graines, de fromages, et le cuire dans un four à bois.

SAM 13/10 - 14h-17h30

• Les champignons, sortie avec la Société Botanique et Mycologique de Sainte-Maure de Touraine

Attention ! Sortie non dédiée à la cueillette mais à l'observation.

SAM 13/10 - 19h-22h

• Sortie nocturne avec la LPO (Ligue pour la Protection des Oiseaux)

En compagnie de Jean-Michel Feuillet, ornithologue et naturaliste, immergez-vous dans l'univers de la nuit.

Réservation obligatoire - Gratuit

SAM 20/10 - 10h-16h

• Cuisinons des insectes avec Insectes Comestibles

Découvrir la saveur des insectes, leurs intérêts nutritifs, écologiques, économiques... Et s'amuser !

Entrée libre et gratuite.

MER 24/10 - 10h-12h et 14h-17h30

• Thermographie par l'Agence locale de l'énergie

Bénéficiez gratuitement d'une interprétation de l'image thermique de votre habitation, conseils et informations sur l'amélioration de l'isolation, les aides financières et fiscales...

Sur réservation au 02 47 73 80 43. Gratuit

VEN 26/10 - 10h-16h

• Le tofu soyeux, fabrication et recettes avec Bio'titude

Découvrez cet aliment mystère, véritable allié santé en cuisine.

MER 31/10 - 10h30-16h

• La chamotte avec Isa la potière

À partir de chamotte (mélange d'argile, de sable et d'éléments naturels), Isabelle propose un atelier de fabrication de drôles de créatures imaginaires.

SAM 10/11 - 12h30

• Vernissage de l'exposition « Le Bestiaire Fabuleux » de l'Abbaye de Noirlac.

Exposition du 24/10 au 19/12

Dragons, licornes et griffons... Qui n'a rêvé de ces bêtes étranges. Découvrez les enluminures tirées des plus beaux bestiaires du Moyen Âge et de la Renaissance.

Buffet médiéval suivi d'ateliers à partir de 14h (recettes d'un autre temps, chamotte, démonstration d'enluminure par Manoëlle Bouquard).

MER 14/11 - 18h

• Ciné-débat : éco-habitat, l'urbanisme du futur animé par l'ALE 37

Nous verrons que le secteur de la construction offre des alternatives intelligentes pour l'habitat.

DU 15/10 AU 20/10

• Exposition sur l'alimentation : «Santé et crise alimentaire» réalisée par l'agence Comme Vous Voulez

EN NOVEMBRE...

• Réaliser soi-même ses cosmétiques naturels, atelier pâte à modeler «écolo» (petits et grands), esprit récup' et création de bijoux, vannerie et décorations de Noël, poterie, atelier d'enluminure, cuisine créative, atelier bougies et parfums d'ambiance aux essences naturelles...

Animations payantes, sauf mentions contraires.

Inscription et paiement obligatoire minimum 48h avant l'activité.

Tarifs : 5 € / 2 €

Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT

Tél : 02 47 73 80 43

Mail : maison-environnement@agglo-tours.fr

Programme disponible dans les lieux publics

En téléchargement sur www.ville-jouelestours.fr



INTERNATIONAUX DE TENNIS FÉMININS

Le 8^e OPEN GDF-SUEZ, 17^e Internationaux de Touraine de tennis, se déroulera du 6 au 14 octobre 2012. Organisé par le Tennis Club Jocondien, ce tournoi, doté de 50 000 \$, permet chaque année aux amateurs de tennis d'assister à des matchs de très haut niveau. L'année dernière, l'américaine Alison Riske avait remporté pour la deuxième année consé-

cutive la finale du simple en s'imposant en trois sets devant Akgul Amanmuradova (Ouzbekistan). Qui sera la reine des Saints-Pères en 2012 ? Réponse le dimanche 14 octobre.

RENSEIGNEMENTS
Tennis Club Jocondien
Tél : 02 47 28 12 54
www.tcjocondien.com



ANIMATIONS PATINOIRE 2012

La patinoire a bénéficié d'une réfection de ses installations techniques (350 000 €). Elle peut de nouveau ouvrir ses portes au public et proposer une nouvelle saison d'animations à thème.

Programme

- Samedi 27/10
De 14h à 17h30 et de 21h à 23h30
Soirée «Bowling»
- Samedi 17/11
De 21h à 23h30
Soirée «Tempête de Neige»
- Samedi 22/12
De 14h à 17h30 et de 21h à 23h30
Fête de Noël

PATINOIRE MUNICIPALE
Place François-Mitterrand
Tél : 02 47 39 71 42

EN BREF

La cérémonie des récompenses aux sportifs jocondiens se déroulera le vendredi 16 novembre à partir de 18h30 au Palais des Sports Marcel-Cerdan.

MUSIC PING SHOW

C'est un mélange étonnant qui met en scène Jacques Secrétin, l'icône mondiale du tennis de table, Patrick Reversé et François Farout, tous deux champions d'Europe. Ce n'est ni du sport, ni de la musique, ni de la magie. C'est tout cela à la fois. Accompagnés par deux acteurs professionnels, ils racontent le ping-pong, de la préhistoire à nos jours, avec folie et humour. Le Music Ping Show sera au Palais des Sports Marcel-Cerdan le vendredi 23 novembre. Animations à partir de 20h. Cette manifestation est organisée par le Tennis de Table de Joué lès Tours.



Renseignements au 02 47 53 96 12
www.tjoue.info

VOIR LE HANDICAP AUTREMENT

La semaine «Sport, Handicap et Performance» se déroulera du 26 novembre au 1^{er} décembre. Organisée par la Direction des Sports de la Ville, en partenariat avec le Comité départemental handisport et plusieurs clubs locaux, elle s'est donné pour objectif de modifier le regard porté sur les situations de handicap en offrant la possibilité à quelque 800 enfants de CM1 et CM2 de pratiquer différents sports comme la cécipétanque, le torball (football à l'aveugle), le basket, le tennis de table, ou encore l'escrime en fauteuil roulant. Jusqu'à cette année, cette semaine se clôturait le vendredi soir par un tournoi inter-entreprises de basket en fauteuil. Cette manifestation est maintenue. Mais pour l'édition 2012, la sensibilisation se poursuivra jusqu'au samedi. Au Palais des Sports Marcel-Cerdan, une multitude d'ateliers permettront au grand public de venir s'initier aux différentes activités sportives pouvant être pratiquées en situation de handicap. Des sportifs handisports seront également présents pour échanger sur leurs expériences.

Pour le tournoi inter-entreprises, inscriptions obligatoires
Renseignements au 02 47 39 71 63
Par mail : l.moriceau@ville-jouelestours.fr





LE TEMPS MACHINE

>>>>>> SAISON 2 >>>>>>

La Saison 1 du Temps Machine s'est terminée en juillet. «Une saison bien particulière puisqu'elle se sera étalée sur quatorze mois», soulignait Vincent Launay dans son éditorial du Fascicule 6, publication où figurent l'actualité et la programmation. L'occasion de dresser un premier bilan, de rappeler que la salle des musiques actuelles de l'agglomération a accueilli «plus de 80 concerts, quelque 230 groupes et dj's... Quand même !». En tournant la première page annuelle «XXL», l'équipe de Travaux Publics, à qui a été confiée la gestion de la structure, avoue son «impatience d'ouvrir celle d'une deuxième année pleine de promesses» et dévoile les dates et les artistes qui assureront les concerts de la rentrée.

LE TEMPS MACHINE

49, rue des Martyrs / Parvis Miles-Davis
www.letempsmachine.com - Tél : 02 47 48 90 60

VENDREDI 28 SEPTEMBRE - 20H30

THE CHAP + BRETON

Genre : pop enrichie

SAMEDI 6 OCTOBRE - 20H30

LOO & PLACIDO + JANSKI BEEEATS + GAY PREGNANT

Genre : électro, bootlegs & clubbing

JEUDI 11 OCTOBRE - 20H30

ANTIPOP CONSORTIUM + BANG ON! + CHILL BUMP

Dans le cadre des Rencontres de Danse

Urbaines

Genre : hip-hop

JEUDI 18 OCTOBRE - 20H30

LA RUDA

Concert organisé par Béton Prod

Genre : chanson rock

GALA INTERDANSES

Le 25^e Gala national Interdances aura lieu le samedi 20 octobre au Palais des Sports Marcel-Cerdan, à partir de 20h30.

Renseignements au 02 47 67 34 40

Tarif : 20€

Site : www.interdances.com



CLÔTURE EN «BATTERIE-FANFARE»

L'association «Batterie-fanfare La Renaissance» mettra un point final à ses animations organisées dans le cadre de son 50^e anniversaire le samedi 20 octobre prochain. Un spectacle intitulé «Vent(s) debout» sera présenté à l'Espace Malraux, à 20h30.

Renseignements au 02 47 67 20 36
bf-jouelestours.asso-web.com



«C'EST GONFLÉ» À LA VALLÉE VIOLETTE

La Fête de Quartier de la Vallée Violette se déroulera le dimanche 23 septembre. Un vide-grenier est prévu de 9h à 18h (inscriptions auprès du centre social).

Les animations débuteront à 10h. De nombreuses structures gonflables seront installées. Pour connaître toute l'actualité du centre social :

www.centresocialvalleeviolette.fr

SAISON CULTURELLE ET PLURIELLE



La saison culturelle 2012-2013 s'ouvrira avec la danse, mais bien d'autres arts suivront. Ainsi passeront sur la scène de l'Espace Malraux Brigitte Fontaine, Line Renaud dans «Harold et Maud», l'Orchestre national de Barbès, Michel Galabru, Guy Bedos pour son «Rideau !» ou encore Marie-Claude Pietragalla. Loin d'être une succession de dates posées au hasard du calendrier, la programmation annuelle revendique un savant mélange de diversité, d'audace et de qualité, avec un leitmotiv : toucher tous les publics. C'est notamment pourquoi, cette année, elle se concentre en un catalogue unique réunissant les prestations «Jeune Public» et «Tout Public», proposées par l'Espace Malraux, l'école municipale de musique, la médiathèque, le service Événementiel et la MJC.

Nouveau : La longère du Parc

La culture a toujours besoin de terres d'accueil aux possibilités variées. Joué les Tours dispose aujourd'hui de structures répondant aux différentes exigences de l'art, grâce à des équipements complémentaires, bénéficiant de nombreux investissements pour leur entretien et l'amélioration de leurs performances.

Après l'ouverture de la salle communautaire du Temps Machine, l'extension et la rénovation de l'école de musique, le renouvellement du matériel scénique de Malraux, la Ville a décidé de trans-

former la longère du Parc de la Rabière en espace d'exposition. Celle-ci accueillera, dès mars 2013, les Artistes Femmes en Touraine. Elle sera ouverte à l'art contemporain, certes, mais pas seulement. D'autres formes de passions y trouveront une visibilité. La place François-Mitterrand confirmera également sa capacité à mettre en valeur la création. Dès octobre, une jungle d'animaux et de plantes gigantesques, nées de l'inspiration des sculpteurs tourangeaux Ré mou et Chabot, transfigurera l'esplanade de la mairie. Depuis longtemps, la ville de Joué les Tours puise son dynamisme dans la diversité, mêlant les genres artistiques et les publics. Sans renier le classicisme, elle l'enrichit d'une modernité sans cesse renouvelée, cultivant la curiosité pour aller de l'avant et s'ouvrir à l'autre.

En savoir :

Catalogue disponible dans les lieux publics

En téléchargement sur :

www.ville-jouelestours.fr < Culture et Animations urbaines

Billetterie Espace Malraux et renseignements sur les formules

«Abonnement» au 02 47 53 61 61

15^e RENCONTRES DE DANSES URBAINES

Temps fort de la rentrée culturelle en région Centre, les Rencontres de Danses Urbaines fêtent leur quinzième anniversaire du 6 au 14 octobre à Joué les Tours, la Riche et Tours. La coordination de l'événement est signée X-Press, compagnie créée à Joué les Tours en 2001 par le danseur-chorégraphe Abderzak Houmi. Les années passant, ce rendez-vous incontournable des cultures urbaines met à l'honneur l'art chorégraphique sous toutes ses formes : spectacles, battles, performances, stages d'initiation, show, etc.

De jeunes groupes et des compagnies émergentes partageront la scène avec des professionnels reconnus et confirmés. Entre continuité et renouvellement, les danses urbaines se caractérisent par une vitalité étonnante et une ouverture aux autres arts. Ainsi l'édition 2012 intègre dans sa programmation concerts, conférences, sets de DJ, bal hip-hop, cinéma et exposition photographique.

Première pratique de danse chez les amateurs en France, les danses urbaines ont indéniablement de beaux jours devant elles.

TEMPS FORT / SOIRÉE ANNIVERSAIRE Vendredi 12/10 - À partir de 20h

• **Dans le hall et dans la salle Plisson**
Danseurs professionnels, et danseurs amateurs de la région Centre animeront l'avant-scène.

• **Auditorium**
Carte blanche aux chorégraphes
Kader Attou – CCN La Rochelle, Farid Berki – Cie Melting Spot de Lille, Hamid Ben Mahi – Cie Hors Série de Bordeaux, Aurélien Kairo (Cie De Fakto de Lyon), Abdenour Belalit – Cie Alexandra N'Posse De Chambéry, David Colas de Marseille et Abderzak Houmi avec la Cie X-Press de Joué les Tours.



Programme complet sur : www.ville-jouelestours.fr



SORTIES DE TERRITOIRE

Qui dit rentrée scolaire suppose voyages à l'étranger à venir, dans le cadre d'échanges internationaux. Pour partir sans les parents, tout mineur doit avoir une autorisation de sortie du territoire.

La demande peut être faite en mairie (ou via le site internet de la Ville).

Un formulaire est à remplir par les deux parents et les documents originaux à fournir sont les suivants :

- **Carte d'identité française** en cours de validité de l'enfant datant de moins de dix ans,
- **Pièce d'identité du représentant légal** qui se présente à la mairie de son domicile,
- **Livret de famille** tenu à jour,
- **Jugement de divorce ou de séparation** (le cas échéant),
- **Justificatif de domicile récent** (factures de téléphone, d'électricité, loyer, etc.).

Une déclaration peut être également établie sur papier libre. La durée de validité de la sortie doit être précisée (maximum cinq ans).

Le délai d'obtention est de trois à quatre jours après dépôt de l'ensemble des documents.

Pour les enfants de nationalité étrangère, s'adresser à la Préfecture ou au Consulat.

INSCRIPTIONS REPAS DES AÎNÉS 2013

Les Repas des Aînés, à l'attention des Jocondiens de plus de 65 ans, auront lieu à l'Espace Malraux le jeudi 10 et le samedi 12 janvier 2013. La prestation proposée sera identique pour les deux manifestations.

Pour en faciliter l'organisation et le bon déroulement, des pré-inscriptions téléphoniques sont mises en place.

Chacun pourra s'inscrire, ou inscrire un certain nombre de convives, en choisissant le jour et la table, en fonction des places disponibles.

Le plan de table sera consultable en mairie.

Ces pré-inscriptions téléphoniques se dérouleront du 5 au 9 novembre 2012, de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.

Après réservation, les confirmations définitives auront lieu en mairie, sur rendez-vous du 19 novembre au 7 décembre. Les personnes ayant des difficultés à se déplacer pourront confirmer leur inscription en envoyant un chèque à l'ordre du Trésor Public, accompagné de la photocopie de leur carte d'identité et d'un justificatif de domicile à l'adresse suivante :

CCAS - Ville de Joué les Tours

Hôtel de Ville

BP 108 – 37300 Joué les Tours

Inscriptions par téléphone au 02 47 39 76 07 ou 02 47 39 70 59.

INFOS MAIRIE



Horaires d'ouverture

ACCUEIL UNIQUE

• Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h

• Le samedi de 9h à 12h (permanence Accueil unique et État-civil)

Tél : 02 47 39 70 00

Mail : accueilunique@ville-jouelestours

Police municipale : 02 47 39 71 31

Joué Contact

Pour tous les problèmes du quotidien rencontrés

sur l'espace public, n'hésitez pas à alerter JOUÉ CONTACT.

Numéro fixe : 02 47 39 71 26

Mail : joue.contact@ville-jouelestours.fr

RECENSEMENT MILITAIRE

Garçons et filles, de nationalité française, doivent se faire recenser à la mairie de leur domicile entre la date de leurs 16 ans et la fin du 3^e mois suivant. Cette démarche permet d'obtenir une attestation indispensable pour se présenter aux examens et concours publics, y compris le permis de conduire, avant l'âge de 25 ans. Il permet aussi à l'administration de convoquer le jeune pour qu'il effectue sa Journée Défense et Citoyenneté. Grâce à cette démarche, l'inscription sur les listes électorales se fait automatiquement à l'âge de 18 ans.

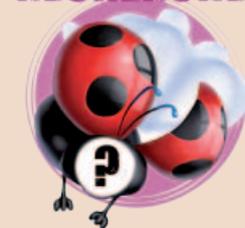


Inscriptions à l'Accueil unique de la mairie
Plus d'info sur www.ville-jouelestours.fr

JEU DE PISTE

Les commerçants adhérents de l'Union du Commerce et de l'Artisanat Jocondien (UCAJ) proposent un jeu de piste à leurs clients. Du 17 au 27 octobre, il s'agira de retrouver leurs visages cachés dans les vitrines. Pour en savoir plus et connaître les nombreux lots à gagner, procurez-vous le Shopping Mag' Joué qui sortira début octobre.

AVIS DE RECHERCHE



PRÉCISION Dans le précédent «Joué ma Ville», les acquisitions foncières mentionnées page 7 concernaient la ferme du Cercelé et non celle des Bercelleres.

MAJORITÉ MUNICIPALE

La Ville au Cœur - Au cœur de la ville

ET UNE, ET DEUX, ET TROIS NOUVELLES STRUCTURES POUR LES JOCONDIENS !

Comme annoncé dans le programme électoral de « La Ville au Cœur » et à l'instar des structures « Jeunesse » de la Vallée Violette et de la Rabière, un nouvel accueil préadolescents et adolescents verra le jour en septembre prochain sur le quartier du Morier. Il s'agira d'un accueil de proximité, situé au sein du quartier et attenant au centre social. L'objectif de cette nouvelle structure est de capter les jeunes présents sur le quartier, voire sur le centre ville, afin de leur proposer des activités et de répondre à leurs attentes. Ce quartier bénéficiait jusqu'alors d'une animation de rue ponctuelle, essentiellement le mercredi et pendant les vacances. Le centre social accueille les enfants jusqu'à leur dernière année de primaire dans le cadre de l'accueil de loisirs. Le relais pourra ainsi être transmis pour la prise en charge des collégiens et des adolescents. À l'École République-Liberté, le préau et la salle des maîtres seront démolis pendant les vacances de la Toussaint pour

laisser place à un restaurant scolaire et à un nouveau préau. Après neuf mois de travaux, les élèves n'auront plus à déambuler pour se rendre au réfectoire de l'École Marie-Curie.

Un self-service permettra à chaque élève de développer son autonomie en se servant, puis desservant son plateau repas.

Enfin, dans le cadre champêtre du Parc de la Rabière, la réhabilitation de la longère laissée libre par le départ des élèves de l'école de musique permettra d'accueillir des activités culturelles (expositions, conférences...), en lieu et place de La Caserne.

L'équipe de « La Ville au Cœur », autour de son Maire, Philippe Le Breton, sera toujours à votre écoute pour mieux vivre ensemble.

« La Ville au Cœur » - Au cœur de la ville

BP521 – 37305 Joué lès Tours Cedex

Mail : joue.lavilleaucoeur@gmail.com - Site : www.joue-lavilleaucoeur.fr

MINORITÉS

Groupe Ensemble Pour Joué-lès-Tours

LE MEILLEUR DES MONDES

À Joué en Touraine, les travaux du tramway ne provoquent aucun problème de circulation, d'ailleurs, les commerçants sont tous heureux de leur situation. Les immeubles sont tous de remarquables monuments de beauté architecturale comparable à Versailles. Il n'y a pas de cambriolages, ni de voitures incendiées, ni même de sentiment d'insécurité. La laïcité républicaine est intensément vécue par tous et toutes : aucun voile intégral, aucune revendication communautaire. Les budgets municipaux et les comptes administratifs sont scientifiquement parfaits. Après 19 ans de socialisme en Jocondie, les inégalités ont enfin été bannies, tous les habitants sont sains de corps et d'esprit. L'alcool, la drogue et les tranquillisants ont disparu tandis que les fêtes municipales se multiplient pour le plus grand bonheur de la population en liesse. Les élections nationales ayant donné tous les pouvoirs aux socialistes, ce rêve enchanteur va pouvoir se propager au-delà de notre belle commune. Bonne rentrée 2012 !

Frédéric AUGIS, Jean-Christophe TUROT, Rodolphe ACCUS, Catherine COSNIER-ZELMANSKI

Permanences de vos élus,

4, bis rue Victor-Hugo, rez-de-chaussée dans le centre administratif

Samedi 22 septembre de 14H à 16H sans rendez-vous

Samedi 20 octobre de 14H à 16H sans rendez-vous

Samedi 24 novembre de 14H à 16H sans rendez-vous

Samedi 22 décembre de 14H à 16H sans rendez-vous

Pour nous écrire :

Ensemble pour Joué-lès-Tours - BP 107 - 37301 Joué Cedex

Mail : jouelestours37300@gmail.com

Sur le net : <http://www.fredericaugis.typepad.fr/>

Liste « Une ville à vivre »

« POUR CE QUI EST DE L'AVENIR, IL NE S'AGIT PAS DE LE PRÉVOIR, MAIS DE LE RENDRE POSSIBLE » Saint-Exupéry

Notre ville change, évolue. C'est pourquoi il nous faut commencer à imaginer un avenir possible, qui a du sens pour celles et ceux qui y habitent, y travaillent, y ont des activités de loisirs. Un avenir plein de projets à court, moyen et long terme.

En 2014, notre paysage urbain n'aura plus le même « visage » avec le tram. Au delà de ces certitudes, quelques inconnues subsistent : la situation économique et sociale aura-t-elle évolué dans le mauvais ou le bon sens !

Le choix de celles et ceux qui auront la gestion de la ville jusqu'en 2020 devra alors se faire. Nous souhaitons lancer une grande consultation citoyenne au fil des prochains numéros de notre « Joué, ma Ville » sur les orientations que nous pourrions prendre pour améliorer notre quotidien. Nous vous solliciterons sur toutes les thématiques de la vie locale : urbanisme, économie, transports, loisirs, culture, emploi...

Car si c'est au « politique » de prendre des décisions, ces dernières doivent être prises en concertation avec ceux qui leur confient ce pouvoir, avec le monde associatif et celui de l'entreprise...

Liste « Une Ville à Vivre »

Conseillers municipaux

BP 418 - 37304 Joué lès Tours cedex

Fax 02 47 53 27 28

Mail villeavivre@free.fr

François BLANCHECOTTE (SE) - Jacqueline LEROY (SE) - Philippe OLIVEIRA (MoDem)